

PICOPLIS[®] maxi



Bettio
zanzariere *flyscreens*

Scenica®:
rivoluzionaria dal 2008.

*Revolutionary since 2008.
Révolutionnaire depuis 2008.
Revolucionaria desde 2008.
Revolutionär seit 2008.*

Manuale di installazione, uso e manutenzione
Installation, user and maintenance manual
Manuel de montage, utilisation et maintenance
Montage-, Benutzungs- und Wartungshandbuch
Manual de instalación, uso y mantenimiento

1988

Nasce Bettio Service e produce le prime zanzariere su misura.

Bettio Service starts and manufactures the very first custom made insect screen.

1993

Viene fondata Bettio Group, specializzata nella produzione dei sistemi in Barra.

Bettio Group is established and focuses on the production of 6 mtr bar systems.

1995

Bettio brevetta la Guida Antivento per una perfetta tenuta della rete.

Bettio patents the Antiwind Guide for a perfect mesh grip.

2000

Viene brevettato Clic-Clak®, innovativo sistema di sgancio/aggancio automatico.

Clic-Clak® system is patented, the innovative and automatic opening/closing system.

2006

Bettio mette la sicurezza al primo posto e brevetta la sua Frizione oleodinamica.

Bettio considers the safety a very important issue and patents its own oil-pressure brake.

2008

È l'anno della rivoluzione SCENICA® la prima zanzariera laterale avvolgibile senza binario a terra, ancor oggi unica al mondo.

It is the year of SCENICA® revolution. SCENICA® is the first lateral insect screen totally free of ground rail and still today the only one in the world.

2016

Bettio riscrive la storia delle zanzariere presentando Picoscenica®, che racchiude tutta la tecnologia Scenica® in soli 25 mm di ingombro.

Bettio rewrites the story of insect screens by introducing Picoscenica® with all the features of SCENICA® but in only 25 mm width.

2018

Oggi Bettio è un Gruppo di oltre 180 dipendenti presente, con sedi proprie, in 4 paesi nel mondo e un mercato internazionale in continua crescita.

Bettio today, a Group with more than 180 units personnel, has branches in 4 countries around the world and is constantly increasing.

History.
Relations.
Solutions.

Storia.
Relazioni.
Soluzioni.



Bettio ha cambiato il mondo delle zanzariere e, quel che più conta, ha continuato a farlo per 30 anni.
Bettio has changed the world of insect screens and, most of all, has keep on doing so for 30 years.

Oggi Bettio offre una innovativa collezione di zanzariere ed ha esteso la propria ricerca e produzione ad oscuranti e filtranti di altissima qualità. Massima cura progettuale, eccellenza dei materiali e rigorosi processi produttivi: le zanzariere Bettio sono prodotti affidabili e duraturi. Precisione nelle consegne, un puntuale servizio di assistenza al cliente e la garanzia di 10 anni completano l'offerta di Bettio.

Today Bettio offers an innovative selection of insect screens and has extended its research and production also to top quality black out and shading systems. Utmost care of design, excellent choice of materials and strict production processes: Bettio insect screens are reliable and durable products. Precise and on-time deliveries, a highly effective customer service and a 10 years warranty completes Bettio's offer.



Scenica®:
rivoluzionaria dal 2008.

*Revolutionary since 2008.
Révolutionnaire depuis 2008.
Revolucionaria desde 2008.
Revolutionär seit 2008.*



PICOPLIS[®] maxi

Dopo il grande successo di Picoplis[®], Bettio presenta Picoplis[®] maxi, la zanzariera plissettata con guida calpestabile studiata appositamente per adattarsi soprattutto a finestre molto ampie. Inoltre, grazie ad una nuova barra maniglia più sottile e all'assenza di profili laterali, è infatti possibile realizzare zanzariere ad un battente fino a 2450mm di base! La guida inferiore in alluminio, ingegnerizzata nei minimi dettagli, risulta essere estremamente comoda e molto pratica per le operazioni di pulizia e manutenzione, grazie anche agli scarichi laterali per l'acqua piovana. Un prodotto unico nel suo genere caratterizzato, infine, da un assemblaggio e un'installazione veloci ed innovativi!

After the great success of Picoplis[®], Bettio introduces Picoplis[®] maxi, the pleated flyscreen with an expressly studied, sturdy ground rail, to adapt mostly to wide opening windows. Moreover, thanks to a new and thinner handle bar together with the absence of side guides, you can manufacture single door screens up to 2450mm wide! The aluminum ground rail has been engineered in each detail and is very comfortable and practical for cleaning and maintenance, thanks to the side drains for rainwater. An exclusive product marked by quick and innovative assembly and installation.

Après le grand succès de Picoplis[®], Bettio présente Picoplis[®] maxi, la moustiquaire plissée avec coulisse basse, conçue pour s'adapter particulièrement aux fenêtres très grandes. Grâce à une nouvelle barre poignée plus fine et à l'absence de profils latéraux, il est en effet possible de réaliser des moustiquaires avec un battant jusqu'à 2450mm de base! La coulisse inférieure en aluminium, conçue en détail, est extrêmement confortable et très pratique pour le nettoyage et l'entretien, grâce aux écoulements latéraux pour l'eau de pluie. Un produit unique dans son genre, caractérisé enfin par un assemblage et une installation rapides et innovants!

Nach dem großen Erfolg von Picoplis[®], präsentiert Bettio Picoplis[®] maxi, den Plissee Insektenschutz mit niedriger Führungsschiene, der speziell an sehr große Fenster entwickelt wurde. Dank einer neuen, dünneren Griffleiste und dem Fehlen von Seitenprofilen, ist es tatsächlich möglich den Insektenschutz mit einem Flügel bis zu 2450mm Basis herzustellen! Die im Detail entworfene untere Führungsschiene ist äußerst komfortabel und sehr praktisch für Reinigung und Wartung, auch dank der seitlichen Abflüssen für Regenwasser. Ein einzigartiges Produkt seiner Art, das sich schließlich durch eine schnelle und innovative Montage und Installation auszeichnet!



INDICE



CONTENTS



INDEX



INDEX



INDICE

**Picoplis®maxi**
1 battente**Picoplis®maxi**
1 leaf**Picoplis®maxi**
1 battant**Picoplis®maxi**
1 Flügel**Picoplis®maxi**
1 hoja

Pg. 1-28

**Regolazioni****Adjustments****Adjustements****Regulierungen****Adaptaciones**

Pg. 29-34

**Installazioni opzionali**
1 battente**Optional installations**
1 leaf**Installation à discrétion**
1 battant**Wahlfreie Installation**
1 Flügel**Instalaciones**
opcionales 1 hoja

Pg. 35

**Picoplis®maxi**
2 battenti**Picoplis®maxi**
2 leaves**Picoplis®maxi**
2 battants**Picoplis®maxi**
2 Flügel**Picoplis®maxi**
2 hojas

Pg. 36-40

**Manutenzione****Maintenance****Maintenance****Wartung****Mantenimiento**

Pg. 41-47

**Sicurezza e normative****Safety and CE rules****Sécurité et CE**
normes**Sicherheit und CE**
Vorschriften**Seguridad y CE**
normas

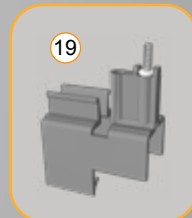
Pg. 48-64

PICOPLIS[®] maxi



Accessori per l'installazione

Installation accessories - Accessoires pour l'installation - Installation Zubehörteile - Accesorios para la instalacion





Utensili e accessori consigliati per l'installazione.



Tools and accessories required for installation.



Outils et accessoires nécessaires pour l'installation.



Werkzeuge und Zubehör für die Installation benötigt.



Instrumentos y accesorios para la instalacion.



Euro6 4x40 PZ2 Hex 4 TorxTX15



1. Zanzariera
2. Profilo compensatore
7. Profilo di riscontro*
8. Guida
19. Ferma Guida
29. Cuffia
30. Supporto Cassonetto
31. Attacco Capocorda
32. Coperchio Capocorda
33. Tappo Molla
34. Regolatori
35. Gruppo Di Spinta
38. Molla testata alta
39. Vite 4X16
40. Chiave Torx TX15
41. Vite 4,9X19,3
47. Biadesivo per l'installazione



1. Insect screen
2. Adjuster profile
7. Side profile*
8. Guide
19. Track lock
29. End cap
30. Fixing plate
31. Lug connection
32. Lug cover
33. Spring cap
34. Adjusters
35. Push group
38. Upper end cap spring
39. Screw 4X16
40. Torx TX15 Key
41. Screw 4,9X19,3
47. Double tape for installation



1. Moustiquaire
2. Profil compensateur
7. Profil latéral*
8. Coulisse
19. Arrêt coulisse
29. Embout
30. Plaque de fixation
31. Raccordement de cosse
32. Cuverture pour cosse
33. Bouchon pour ressort
34. Régulateurs
35. Groupe de pression
38. Ressort de joue supérieure
39. Vis 4X16
40. Clé Torx TX15
41. Vis 4,9X19,3
47. Adhésif pour l'installation



1. Insekenschutz
2. Ausgleichsprofil
7. Seitlichprofil*
8. Führungsschiene
19. Führungsstopper
29. Endkappe
30. Befestigungsplate
31. Verbindung für Kabelschuh
32. Deckung für Kabelschuh
33. Kappe für Druckfeder
34. Ausgleicher
35. Druck-Gruppe
38. Feder für Obere Endkappe
39. Schraube 4X16
40. Schlüssel Torx TX15
41. Schraube 4,9X19,3
47. Doppelklebeband für Installation



1. Mosquitera
2. Perfil adaptador
7. Perfil lateral*
8. Guía
19. Bloqueo guía
29. Cubierta
30. Soporte de cajon
31. Conexion terminal de cuña
32. Tapa para terminal de cuña
33. Tapón del muelle
34. Adaptador
35. Grupo de empuje
38. Muelle para testero superior
39. Tornillo 4X16
40. Llave Torx TX15
41. Tornillo 4,9X19,3
47. Doble adhesivo para instalación

***optional**

Installazione 1 battente - 1 leaf installation
Installation 1 battant - 1 Flügel Installation
Montaje 1 hoja



 **Lato opposto al cassonetto.**

 **Towards the opposite the box side.**

 **Vers le côté opposé au caisson.**

 **Gegenüberliegende Kastenseite.**

 **Lado opuesto al cajon.**

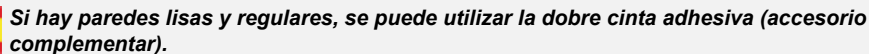
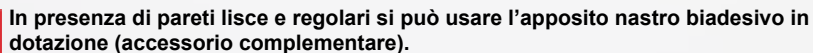
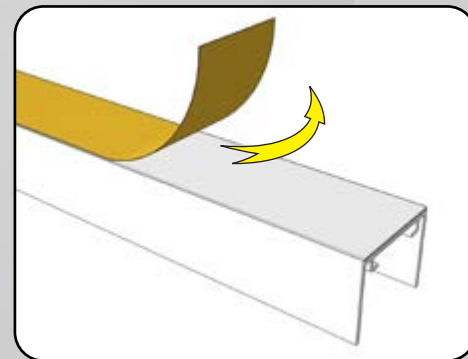
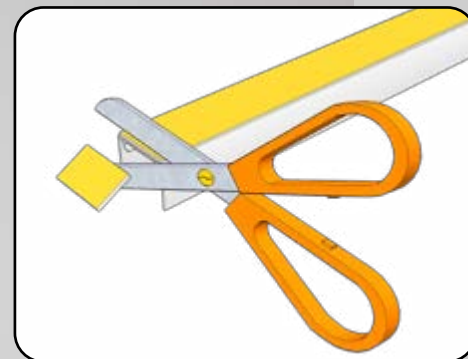
 **Non manomettere alcuna delle viti, se non espressamente indicato nel manuale. Pena decadenza della garanzia!**

 **Do not loosen any screws except where expressly indicated, otherwise the warranty will decay!**

 **Ne pas desserrer les vis, sauf si expressément indiqué, sinon la garantie peut être annulée!**

 **Lösen Sie keine Schrauben, außer wenn ausdrücklich angegeben, dann verfällt die Garantie!**

 **No afloje los tornillos, excepto donde se indique expresamente lo contrario, la garantía decaerá!**





**Appoggiare sul lato di
montaggio del cassonetto.**



Lean against the box side.



**Appuyer à la côte de
montage du caisson.**



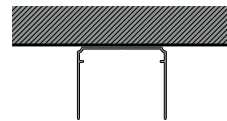
**Lehnen an die
Kastenmontageseite.**



**Apoyar en el lado de
instalación del cajón**



NO



ok!

Installazione con viti - Installation with screws
Installation avec vis - Montage mit Schrauben
Instalación con tornillos

 Appoggiare sul lato di
montaggio del cassonetto.

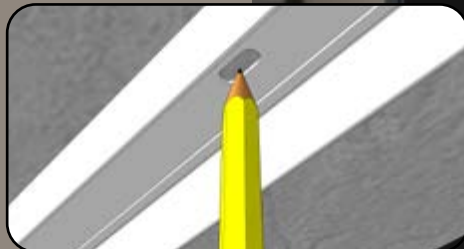
 Lean against the box side.

 Appuyer sur le côté de
montage du caisson.

 Lehn an die
Kastenmontageseite.

 Apoyar en el lado de
instalación del cajón

Ø6mm



Ø6mm

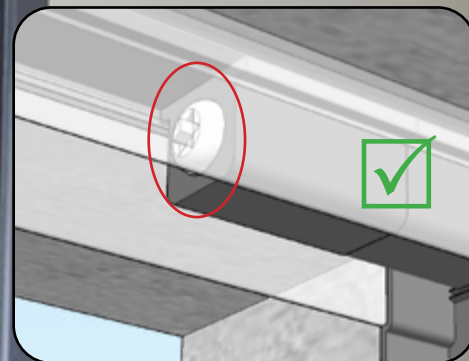
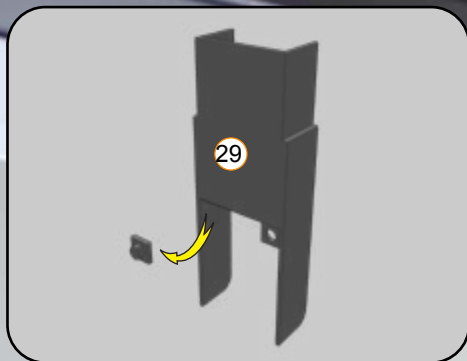


Installazione 1 battente
1 leaf installation
Installation 1 battant
1 Flügel Installation
Montaje 1 hoja

Installazione con viti - Installation with screws
Installation avec vis - Montage mit Schrauben
Instalación con tornillos

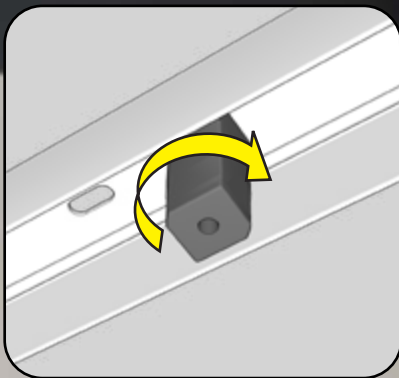
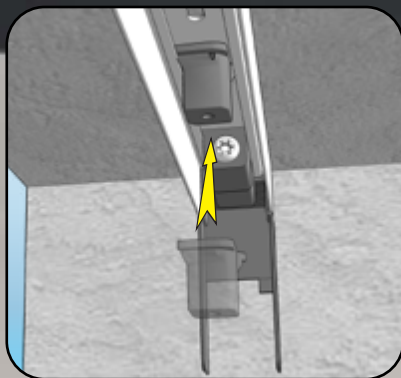


Installazione 1 battente
1 leaf installation
Installation 1 battant
1 Flügel Installation
Montaje 1 hoja

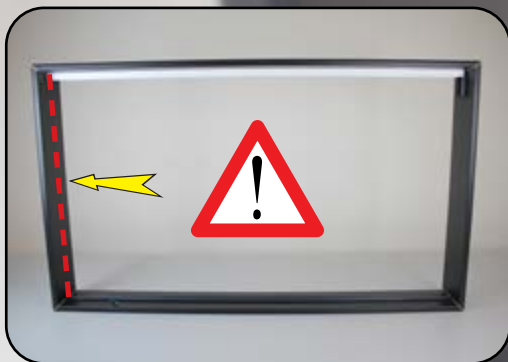


34

±10 cm



Installazione 1 battente
1 leaf installation
Installation 1 battant
1 Flügel Installation
Montaje 1 hoja



Lato cassonetto.



Box side.



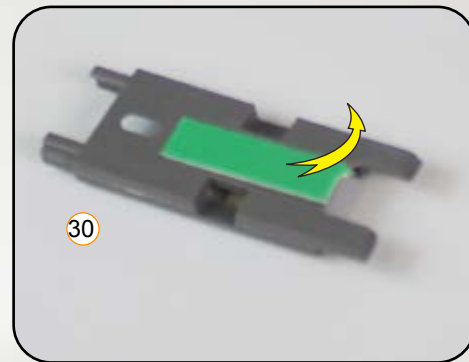
Côte de caisson.



Kastenseite.



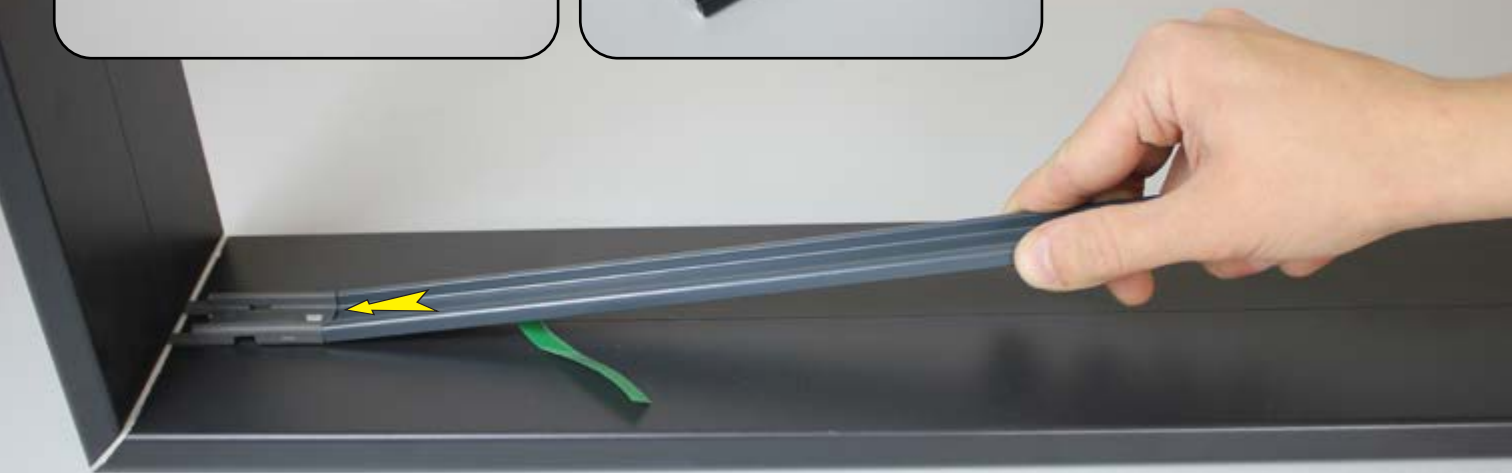
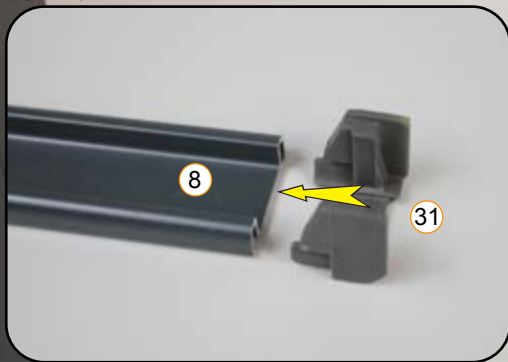
Lado de cajón.



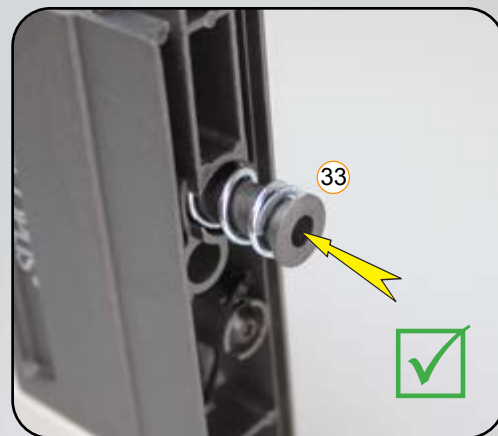
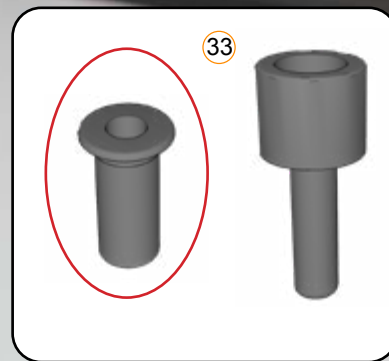
Ø6mm

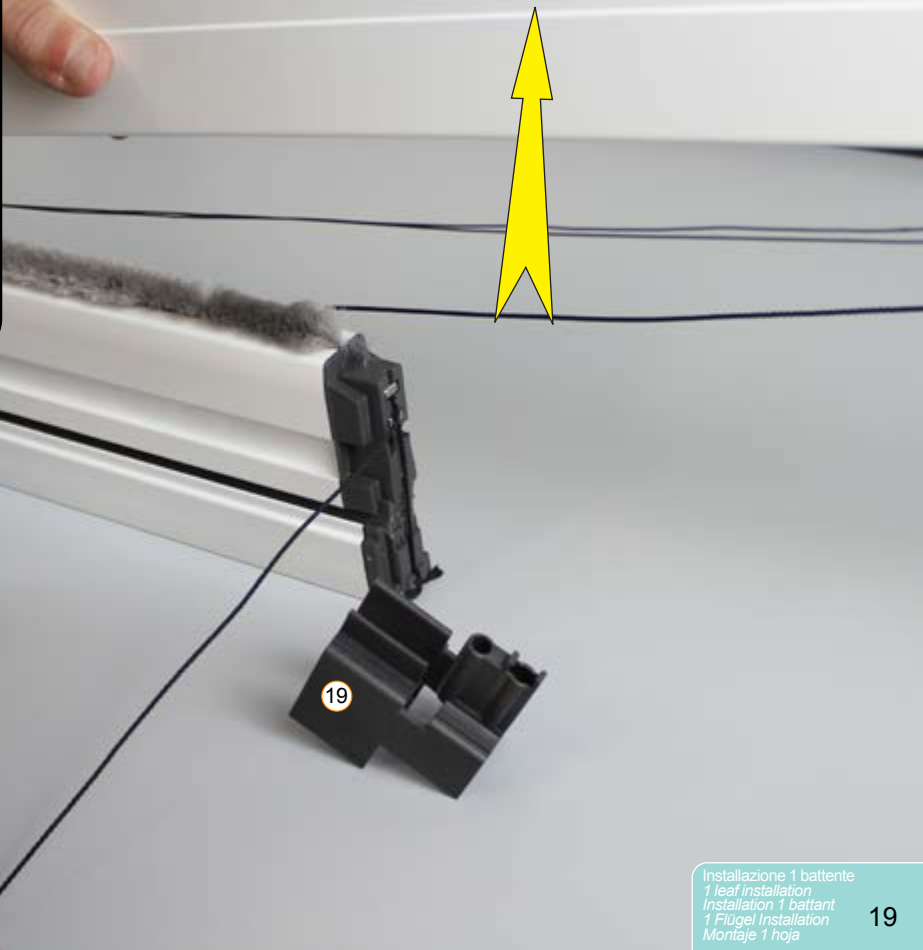
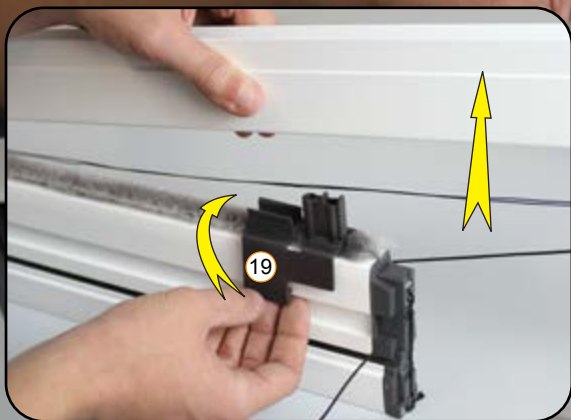


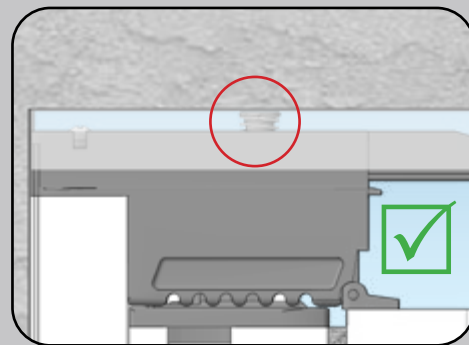
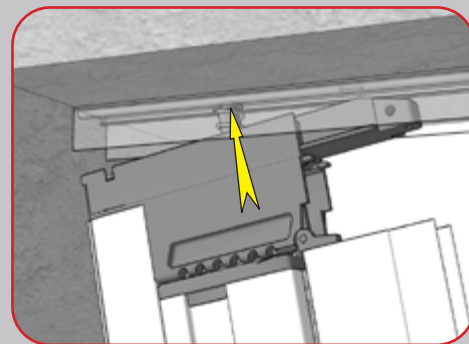
30



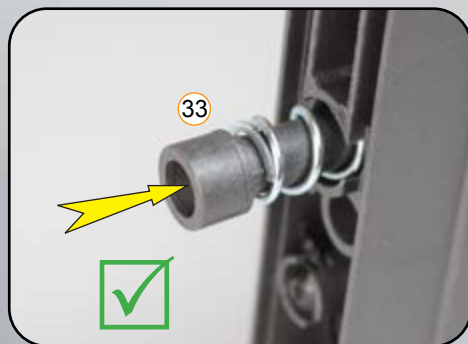
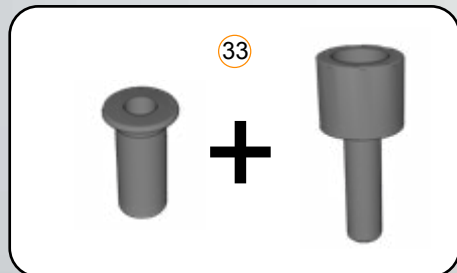
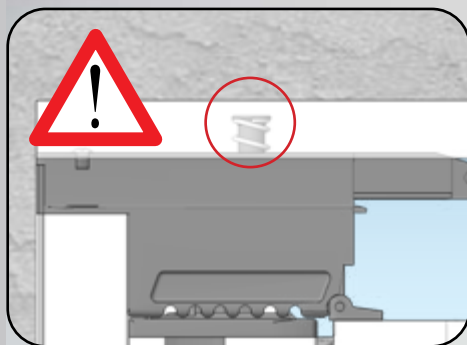




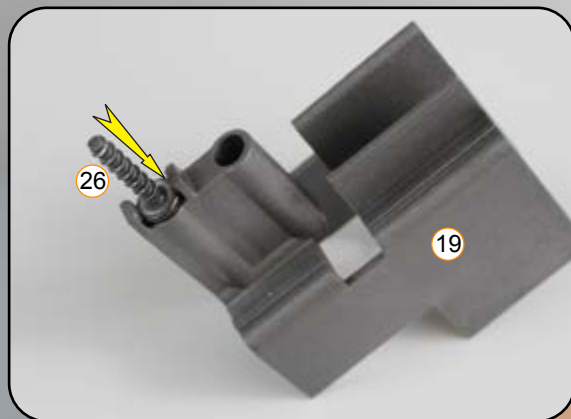




Installazione 1 battente
1 leaf installation
Installation 1 battant
1 Flügel Installation
Montaje 1 hoja



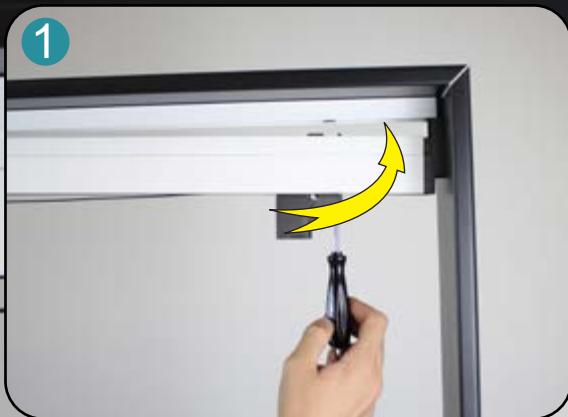




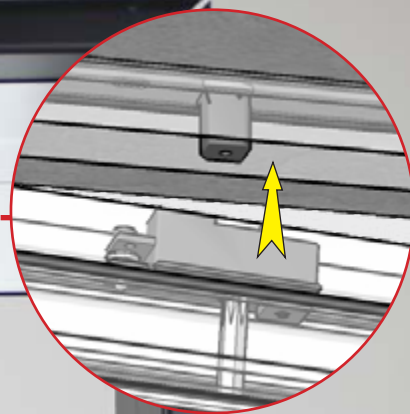
TorxT15

**2/3
giri
rounds
tours
windungen
vueltas**



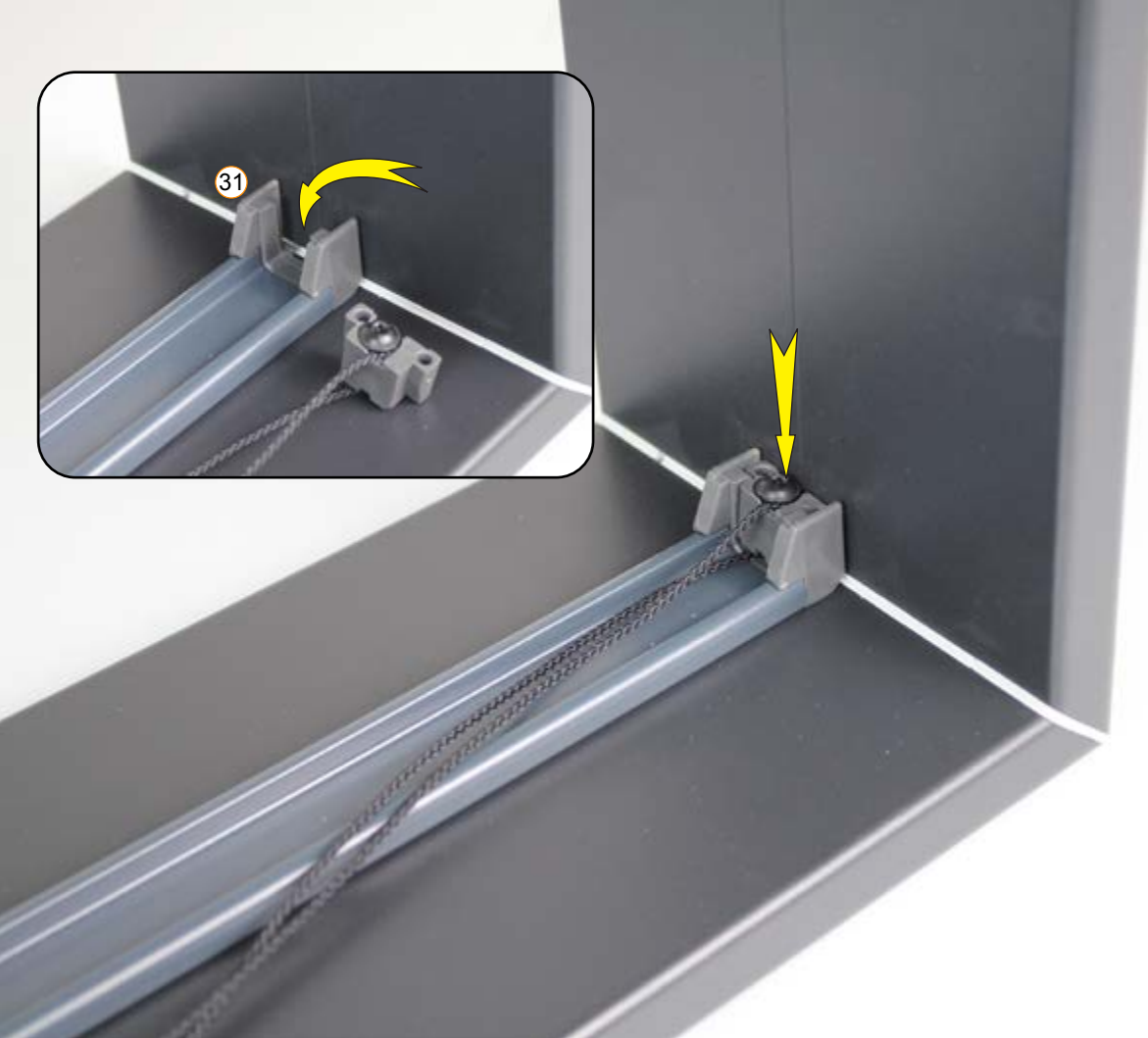
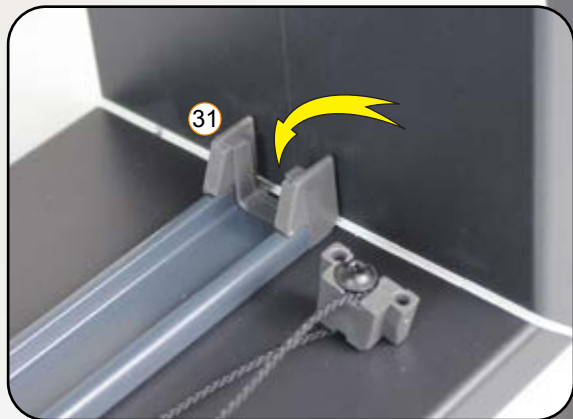


2

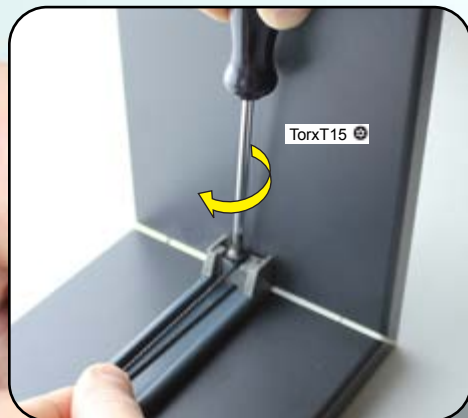


**1/2
giri
rounds
tours
windungen
vueltas**

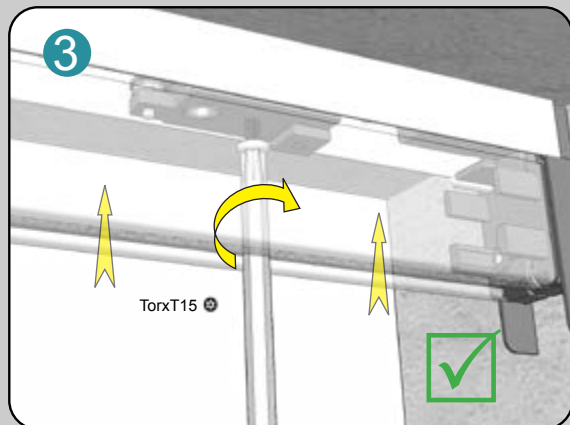
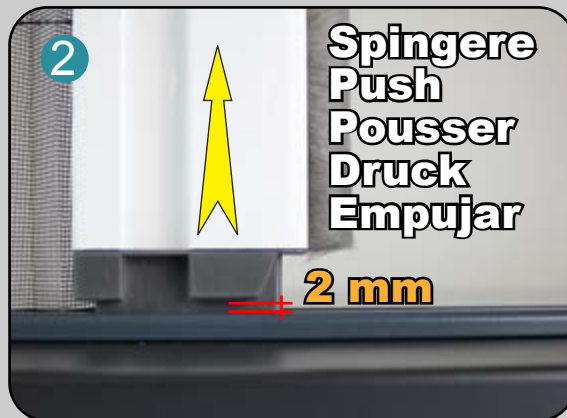
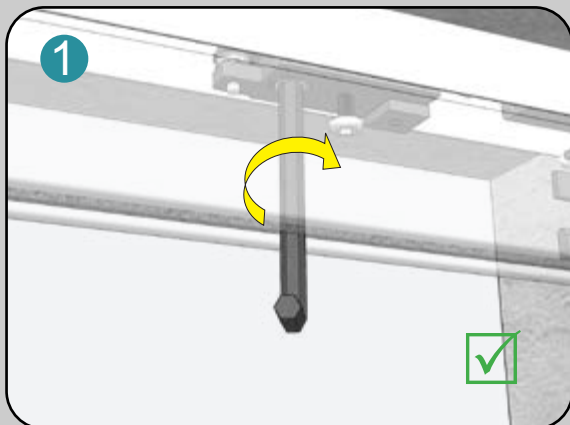


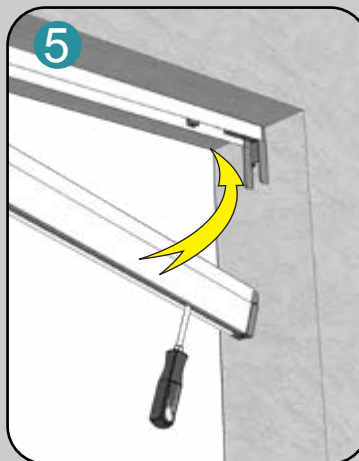
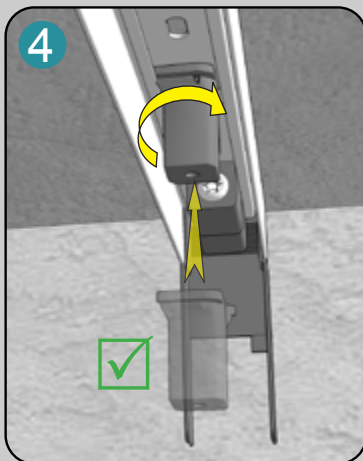
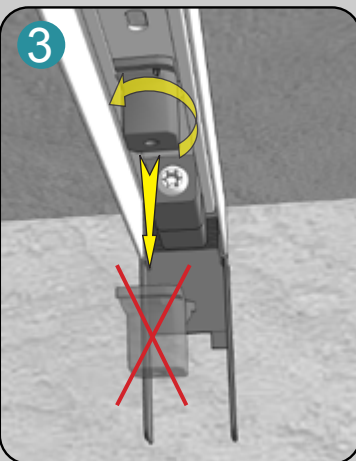
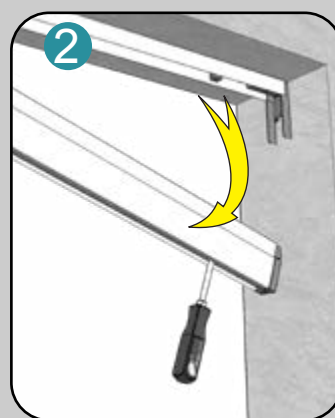
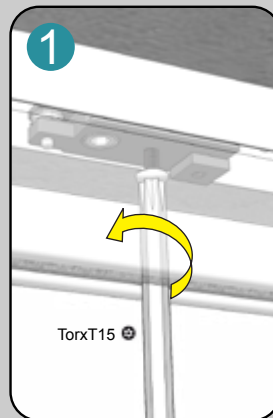
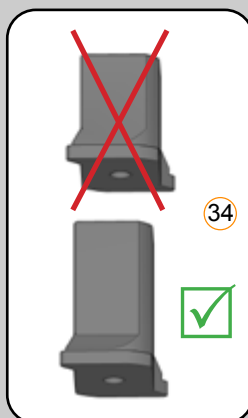
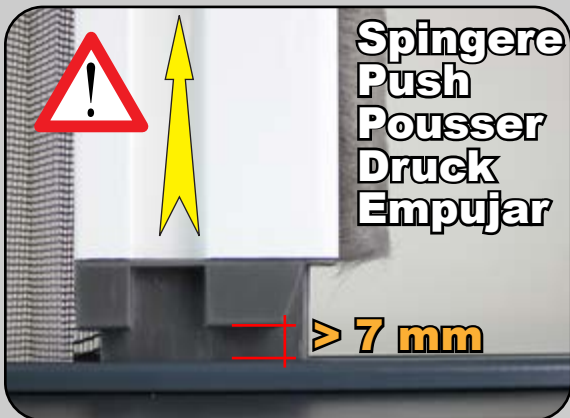


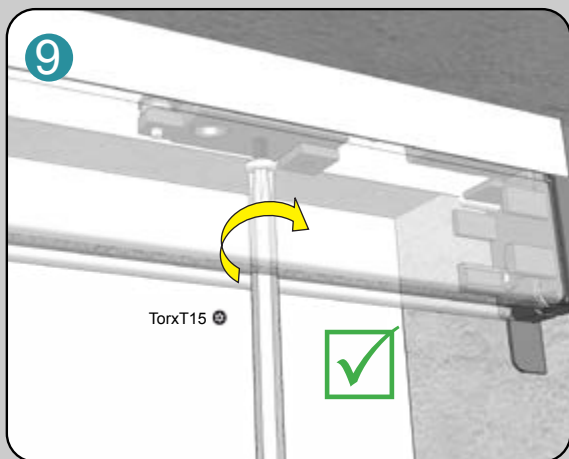
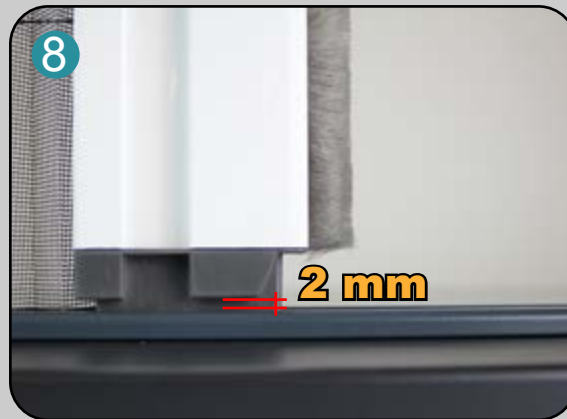
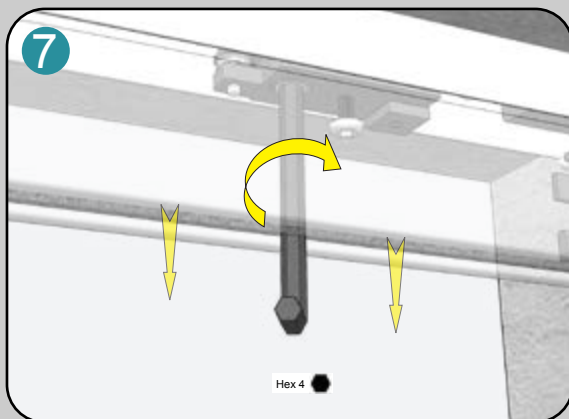












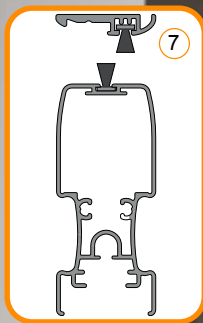


TorxT15

Installazione 1 battente
1 leaf installation
Installation 1 battant
1 Flügel Installation
Montaje 1 hoja







Profilo di riscontro con biadesivo (opzionale), consigliato per fuori squadra maggiori di 7mm.



Optional adhesived side profile. Recommended for over 7mm out-of-line walls.



Profil latéral avec adhésif (en option). Recommandé pour trous pas réguliers jusqu'à 7mm.



Optionales Seitenprofil mit Doppelklebeband. Empfohlen bei Schiefwinkligkeit von über 7 mm.



Perfil lateral adhesivo opcional. Recomendado por más de 7 mm de paredes fuera de línea.



7



Installazione 2 battenti - 2 leaves installation
Installation 2 battants - 2 Flügel Installation
Montaje 2 hojas



La versione a due battenti è composta da DUE zanzariere ad un battente. Fare riferimento all'indice di pg. 5.



The double leaf version is composed of two single leaf screen, please refer to page 5 in the index.



La version à 2 battants est composée de deux moustiquaires à 1 battant (voir l'index à page 5).



2 Flügel Modell besteht aus zwei 1 Flügel Modell Insekten-schutz (Sehen Sie Index Seite 5)



La versión de 2 hojas está compuesta por dos mosquiteras de 1 hoja. Hacer referencia al índice a pg. 5



Appoggiare su entrambi i lati. Seguire le istruzioni da pg.8 a pg. 28 per l'installazione di ogni battente.



Lean against both sides. For the installation of each leaf follow the instructions from page 8 to page 28.



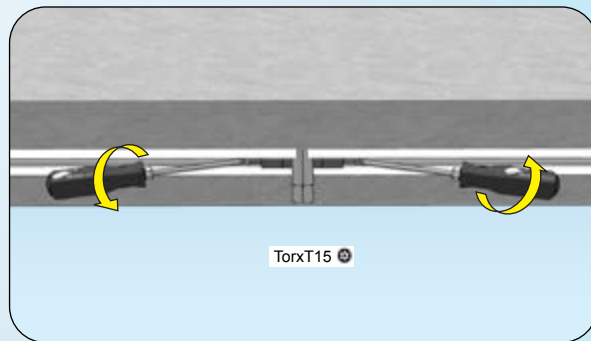
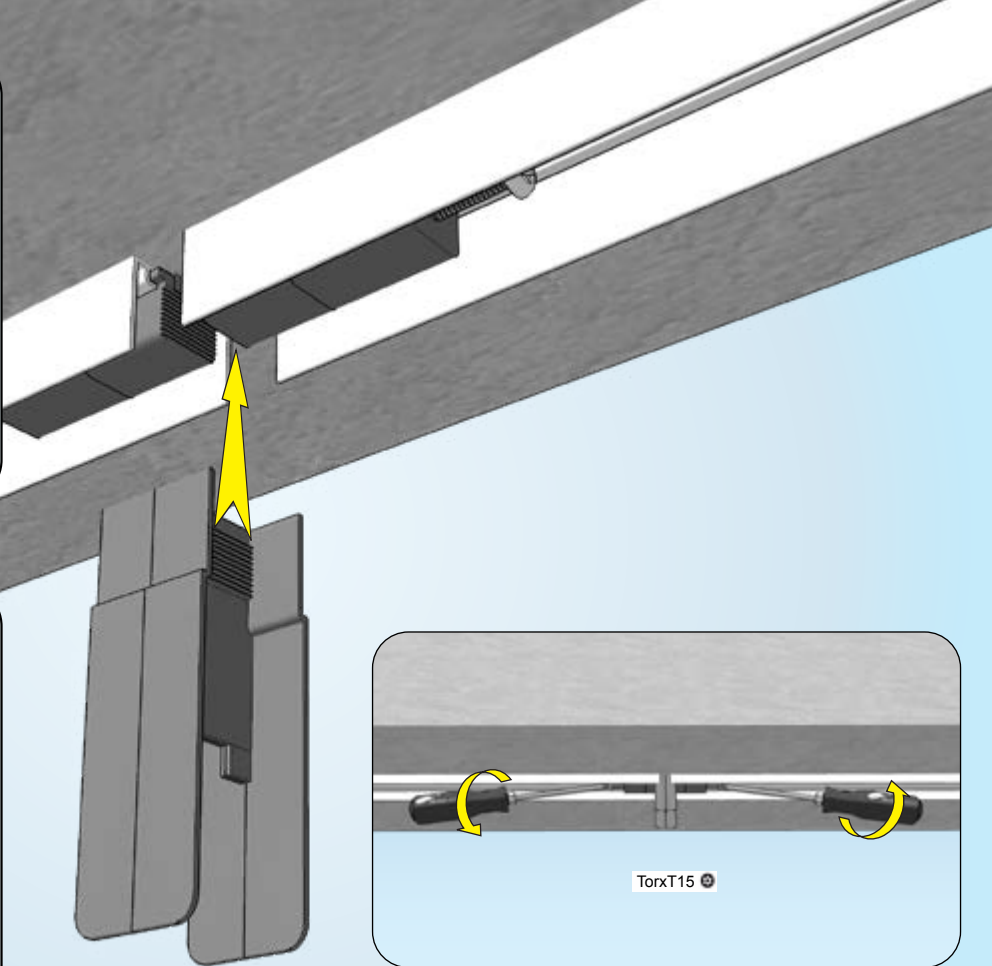
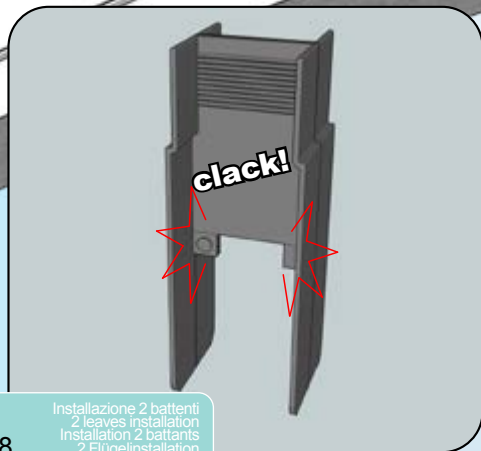
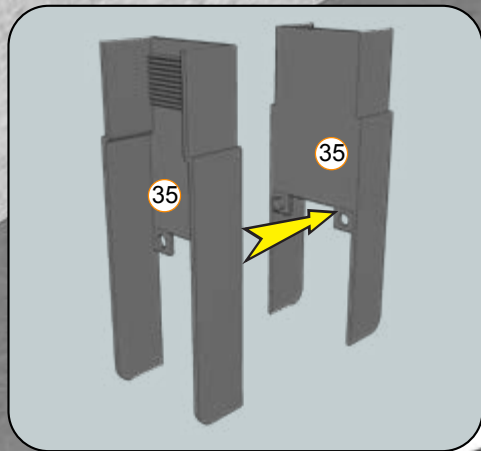
Appuyer sur les deux côtés. Observer les instructions de pag. 8 à pag. 28 pour l'installation de chaque battant.



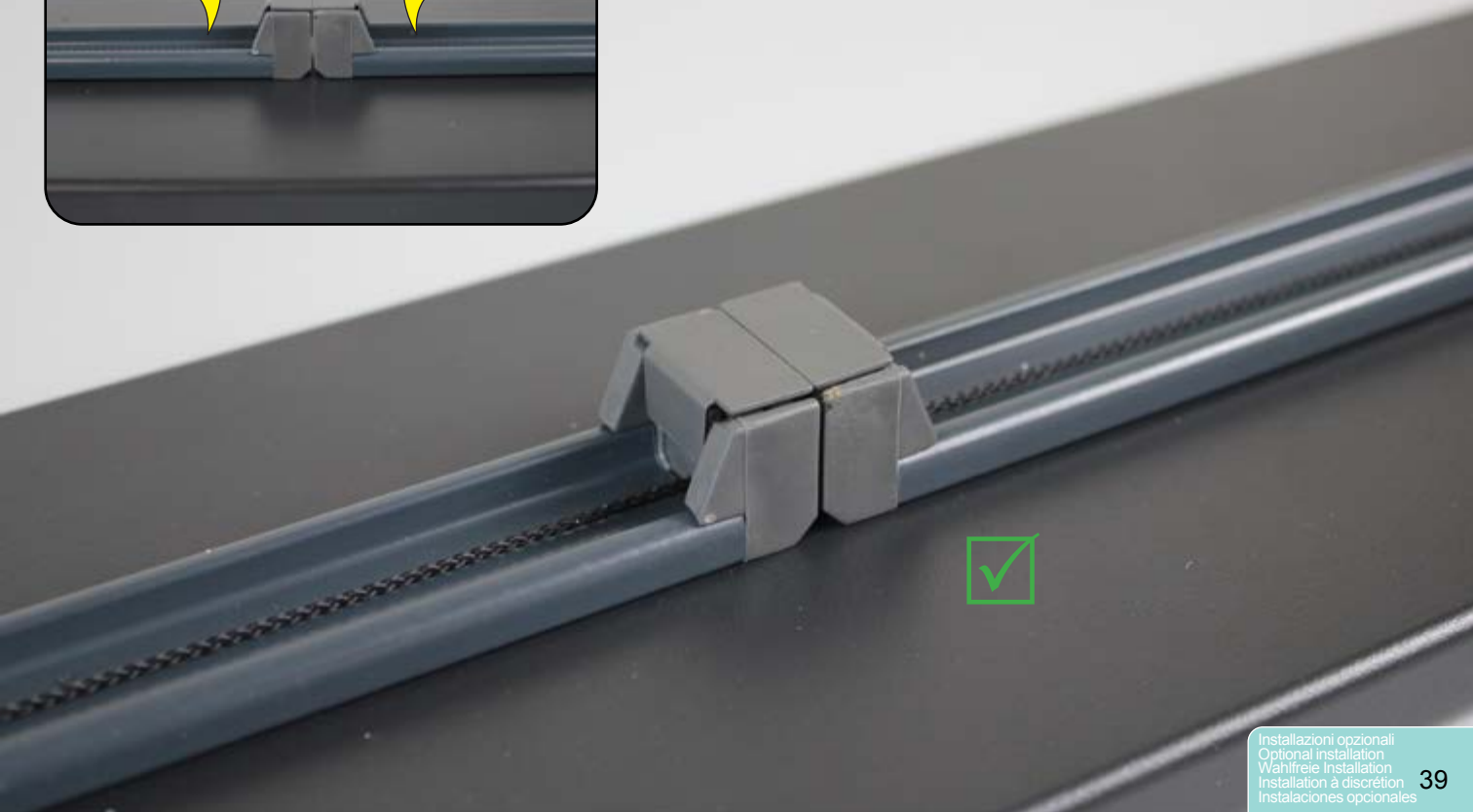
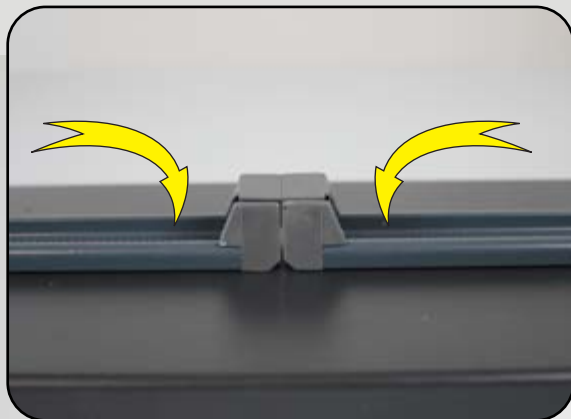
Lehnen Sie an die zwei Kastenmontageseiten. Für die Flügelinstallation folgen Sie die Montageanleitung von Seite 8 bis Seite 28.



Apoyar en ambos lados. Para instalar cada hoja mirar las instrucciones desde pg. 8 a pg. 28.



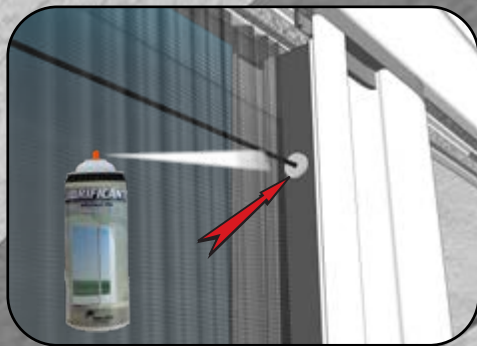
Installazione 2 battenti
2 leaves installation
Installation 2 battants
2 Flügelinstallation
Montaje 2 hojas



ok!



Installazione 2 battenti
2 leaves installation
Installation 2 battants
2 Flügelinstallation
Montaje 2 hojas



Lubrificare periodicamente i lati della guida mobile e le parti indicate con lo Speciale Lubrificante per prodotti Scenica® Bettio.



Periodically lubricate the shown parts by using the special lubricant for Scenica® items Bettio.



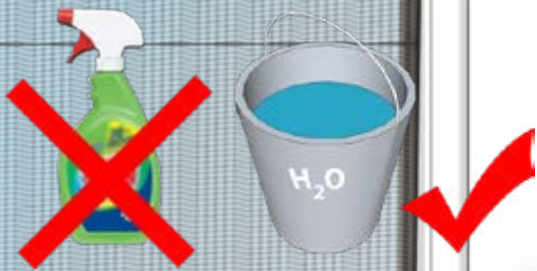
Graisser périodiquement les parties indiquées en utilisant le lubrifiant spécial pour les articles Scenica® Bettio.



In regelmäßigen Abständen schmieren Sie die gezeigte Punkten mit der Spezialschmierstoff für Bettio Scenica® Artikel.



Lubrique periódicamente donde señalado utilizando lubricante especial para artículos Scenica® Bettio.



Pulire con un panno umido di soluzione neutra.
Per ottenere risultati ottimali raccomandiamo l'uso dei Prodotti per la Pulizia & Manutenzione delle Zanzariere Bettio, studiati appositamente per garantire il massimo delle prestazioni nel tempo.



Clean only with a wet cloth and neutral solution.
For the best results we suggest you to use Bettio's Flyscreens Products for Cleaning and Maintenance: they are expressly studied to grant you the maximum performance in time.



Nettoyer avec une linge humide à solution neutre.
Pour meilleurs résultats, nous recommandons l'utilisation des produits pour le nettoyage et l'entretien des moustiquaires Bettio, spécifiquement conçus pour une performance maximale dans le temps.



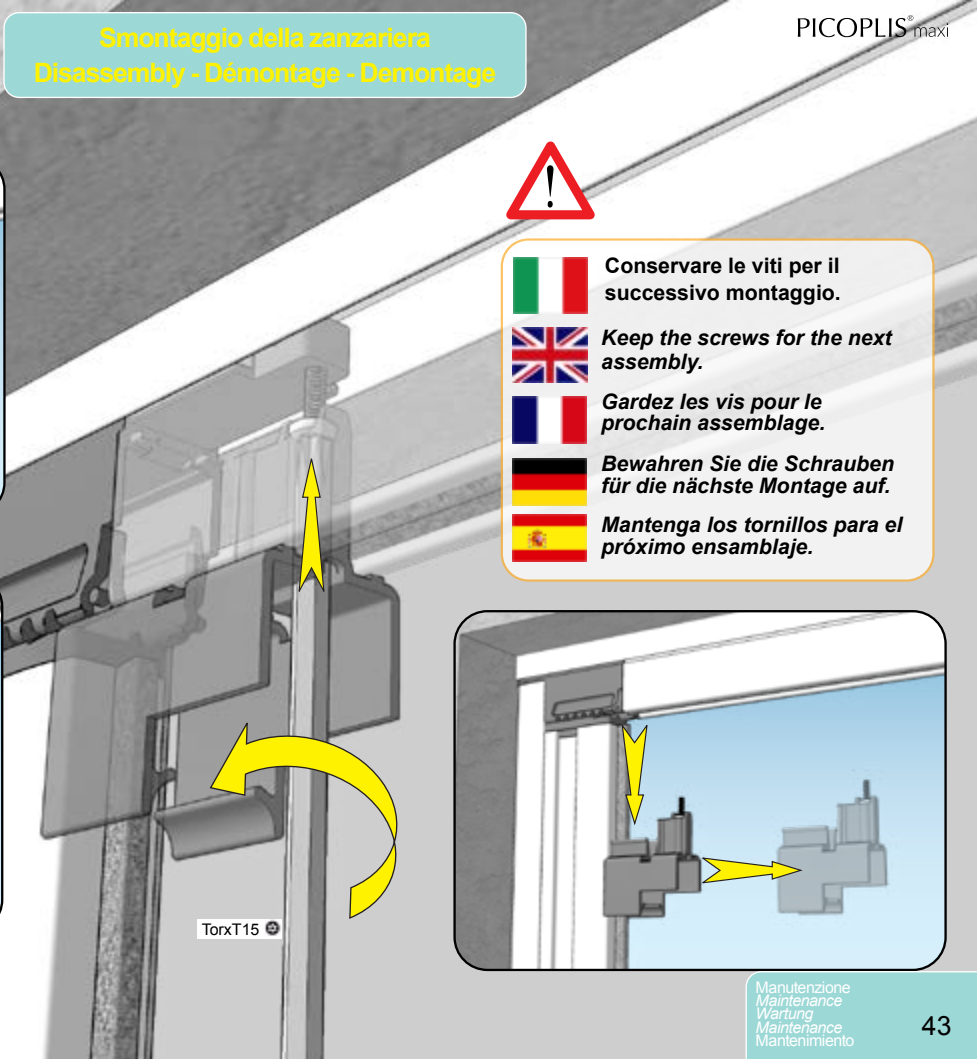
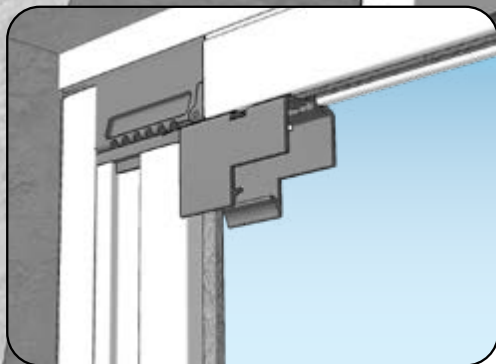
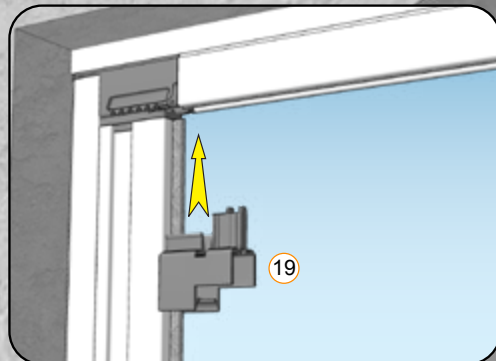
Reinigung: benutzen Sie ein nasses Tuch mit neutraler Reiniger.
Für optimale Ergebnisse empfehlen wir die Verwendung der Produkte für die Reinigungs- und Wartungsbausatz für Bettio Insektenschutzrollos, die speziell für maximale Leistung im Laufe der Zeit entwickelt.



Limpiar con un paño húmedo de solución neutra. Para obtener los mejores resultados aconsejamos utilizar los Productos de Limpieza y Mantenimiento de las mosquiteras Bettio, oportunamente estudiados para garantizar el maximo rendimiento a lo largo del tiempo



Smontaggio della zanzariera Disassembly - Démontage - Demontage



TorxT15



Conservare le viti per il successivo montaggio.



Keep the screws for the next assembly.



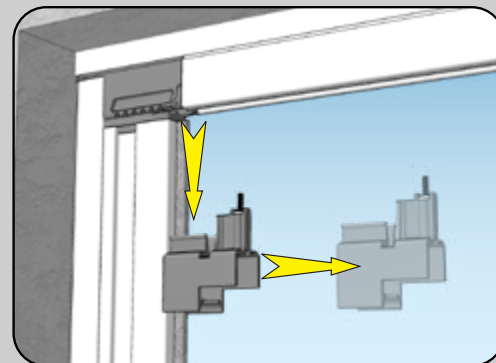
Gardez les vis pour le prochain assemblage.



Bewahren Sie die Schrauben für die nächste Montage auf.



Mantenga los tornillos para el próximo ensamblaje.



1



TorxT15



Conservare le viti per il successivo montaggio.



Keep the screws for the next assembly.



Gardez les vis pour le prochain assemblage.



Bewahren Sie die Schrauben für die nächste Montage auf.



Mantenga los tornillos para el próximo ensamblaje.

2



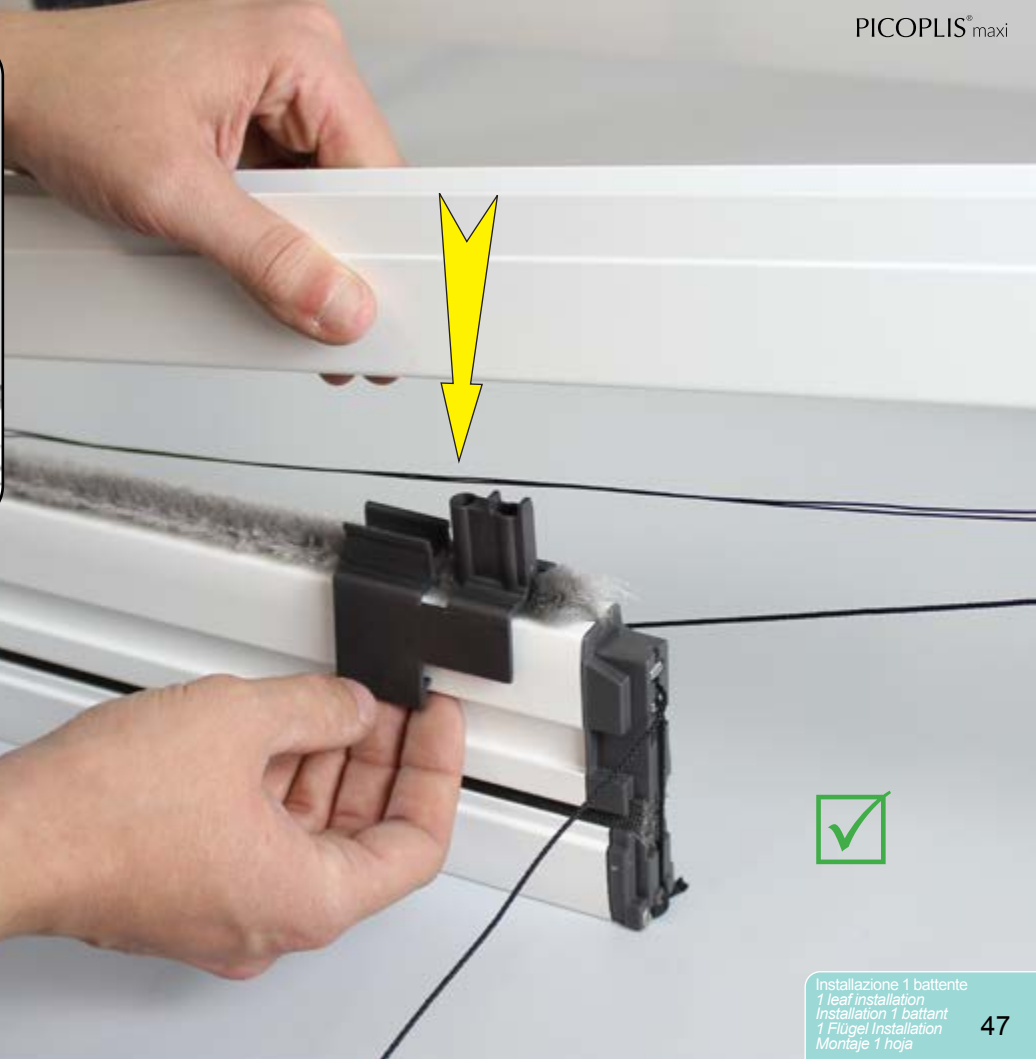
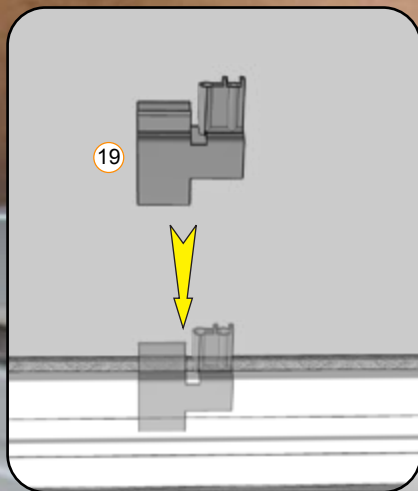
3







Installazione 1 battente
1 leaf installation
Installation 1 battant
1 Flügel Installation
Montaje 1 hoja



PICOPLIS[®] maxi



Bettio
zanzariere *flyscreens*

www.bettio.it

I disegni del presente manuale sono puramente indicativi. L'Azienda si riserva di apportare modifiche in qualsiasi momento e senza preavviso. | The drawings in this manual are purely indicative. The Company reserves the right to make changes at any time without notice. | Les dessins de ce manuel sont purement indicatifs. La Société se réserve le droit d'apporter des modifications à tout moment sans préavis. | Die Zeichnungen in diesem Handbuch sind rein indicativ. Die Gesellschaft behält sich das Recht vor, Änderungen vorzunehmen, jederzeit ohne vorherige Ankündigung. | Los dibujos de este manual son meramente indicativos. La Compañía se reserva el derecho a realizar cambios en cualquier momento sin previo aviso.
© Bettio Zanzariere Flyscreens 2023